

## VILLEPINCOURT.QC.CA



## **PINCOUR** Municipal newsletter

WINTER 2019, VOLUME 29

## YOUR TOWN COUNCIL



#### **Yvan Cardinal**

Mayor President of the "Commission générale élargie"

Contact me: y.cardinal@villepincourt.qc.ca 514 453-4238



**Alexandre Wolford** District: 1

President of the "Commission du développement durable"

Contact me: a.wolford@villepincourt.qc.ca wolfordalexandre@gmail.com



**Denise Bergeron** District: 2

President of the "Commission de développement social, des services communautaires, loisirs et culture"

Contact me: d.bergeron@villepincourt.gc.ca 514 808-6257

Sam lerfino District: 3

President of the "Commission de sécurité publique"

Contact me: s.ierfino@villepincourt.qc.ca 438 257-1134







#### **Diane Boyer**

District: 4

President of the "Commission d'administration et de finances"

Contact me: d.boyer@villepincourt.qc.ca 438 397-7226

#### **Claudine Girouard-Morel** District: 5

Vice-president of the "Commission de développement durable"

Contact me: c.girouard-morel@villepincourt.qc.ca 514 501-0245

#### **René Lecavalier** District: 6

President of the "Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire"

Contact me: r.lecavalier@villepincourt.qc.ca 514 646-0720

#### To see the complete profile of your councillors, visit: www.villepincourt.gc.ca/en/16/town-council.

#### **COUNCIL MEETINGS**, 7 p.m., Omni-Centre Next council meetings for 2019:

- December 10
- December 17 (budget)

Writting Town of Pincourt

Printing Imprimerie Multiplus

Copies 5 600 copies Legal deposit Bibliothèque nationale du Québec 2019

Winter



### YOUR TOWN COUNCIL ON THE MOVE

Always attentive to your needs, your Town Councillors attended various events held throughout the year.



## creation and Community S

escreation and Mummunity Services 🕬











## REVIEW 019





#### JANUARY Winterfest | January 26, 2019

Our winter celebration was held under a bright sun. Several visitors tried this year's new offerings: *fat bike* and bubble soccer.

### Sustainable Development Policy Consultation January 31, 2019

The Town of Pincourt held a citizen consultation on sustainable development. The purpose of this meeting was to define the foundations of this policy.





#### FEBRUARY February 5, 2019

The Town of Pincourt received the *Municipalité amie des enfants* (MAE) accreditation. (first picture, top right )

#### February 27, 2019

The Town of Pincourt presented COOP du Bel-Âge a cheque for the construction of 80 affordable housing units for elderly people with slight loss of autonomy.







#### MARCH Espace défi | March 28, 2019

To promote the Health Challenge, a promotional team toured the territory's elementary schools with its Challenge Space to get young people moving.





MAY Relay For Life Vaudreuil-Soulanges | May 24, 2019 The Relay For Life Vaudreuil-Soulanges for the benefit of the Canadian Cancer Society was held at Olympique Park for the second consecutive year.









JUNE

#### Intercultural Festival | June 1, 2019

For the first time, the Intercultural Festival was held in the spring rather than in the fall. Several countries were represented at Olympique Park.

Sustainable Development Policy Launch | June 5, 2019

The Town of Pincourt launched its first ever Sustainable Development Policy.





AUGUST Firemen's Day | August 10, 2019

The 39th Firemen's Day was another great success. GIRLS WANNA HAVE FUN! and SuperNOVA set fire to the Bellevue Park stage.



#### SEPTEMBER

Launch of the Voilà! Application The Town of Pincourt launched the Voilà! application, which is used to report any non-urgent problems to the Town from a smartphone or tablet.

#### OCTOBER

Multi-dwelling units with more than four units began participating in food waste collection.



# YOUR N THE NEWS

#### INSTALLATION OF A PEDESTRIAN CROSSING LIGHTING SYSTEM ON CARDINAL-LÉGER BOULEVARD

No doubt you noticed, the signage on Cardinal-Léger Boulevard, at Trotter Park, changed last November. From now on, the new pedestrian crossing system exceeds the requirements of the Highway Safety Code. The system includes a push button, a flashing panel and a 350 lux lighting system. It projects a vertical and horizontal light, illuminating both the transom on the ground and the body of the pedestrian.



With this system, the pedestrian space is now clearly defined, the pedestrian priority is increased and the flow of traffic has been improved.



#### 2020 GARBAGE COLLECTION: EVERY TWO WEEKS

#### As of January 20, 2020, garbage collection will take place every two weeks.

With the recent adoption of a Sustainable Development Policy, the Town of Pincourt has decided to follow neighboring towns by reducing its waste collections.

The amount of waste placed in the garbage bin has decreased since the arrival of food waste collection. This new change is a great way to collectively reduce our ecological footprint.

# SOCIAL EVELOPMENT

## 4TH CALL FOR PROJECTS IN SOCIAL DEVELOPMENT

For the fourth year in a row, the Town of Pincourt is proud to provide citizens with a fund dedicated to social development.

This call for projects, created under the Social Development Policy, is intended for non-profit organizations (NPOs), artists and citizens (sponsored by an NPO).

The projects presented must both target the social development of the city and address the Pincourtois and Pincourtoises.

Remember that social development aims to promote the quality of life and encourage the development of a community of solidarity.

Amount: \$10,000

Date of project submission: January 29, 2020

Information and online form:

www.villepincourt.qc.ca (Recreation and culture / Social development / Call for projects)



## RECREATION AND ACCÈS-LOISIRS VAUDREUIL-SOULANGES

Several towns, including Pincourt, are offering a **limited number of free registrations** for low income citizens. Proof of income required. Inform yourself!

**Registration:** Saturday, January 11, 2020, from 10 a.m. to 1 p.m. Centre Communautaire Paul-Émile Lépine (150 Perrot Blvd., L'Île-Perrot)

#### Information: 514 453-8981, ext. 242

#### WINTERFEST!

Saturday, January 25, 2020 12:30 p.m. to 4:30 p.m., Olympique Park Fun for the whole family and several surprises! Hot beverages and food truck (\$)



#### 5/30 HEALTH & WELLNESS CHALLENGE

Change your habits in 30 days!

When: from April 1 to April 30, 2020

Consult our medias for the complete activity guide!

#### **OPEN BADMINTON**

#### • At the Omni-Centre

- 3 courts available
- For children and adults
- \$6/court/hour (payable on site)
- Bring your equipment
- <u>Reservations are not required during the Holidays</u>

#### **PUBLIC SKATING - FREE**

- At Cité des Jeunes Arena, Vaudreuil-Dorion
- Every Saturday, until March 28, 2020
- 7 p.m. to 8:50 p.m.
- All ages welcome
- Residents: free (Proof of residence is required)
- Helmets recommended



### SKATING RINKS SCHEDULE (according to weather)



### VAUDREUIL-DORION

Online registration: Jan. 9 at 12:30 p.m. to Jan. 13 at 8:30 a.m. www.ville.vaudreuil-dorion.qc.ca (page Services to Residents)

#### **2020 SPRING BREAKS ACTIVITIES**

Look for the flyer that will be distributed in the schools during the week of January 13, 2020.

Online registration: January 20 to February 2, 2020

#### **CROSS-COUNTRY SKI TRAILS**

As per By-Law 714 regarding the parks, we ask all citizens to respect the trails maintained by the *Skieurs de l'Île*. These are maintained by volunteers members of the club. Thank you for your collaboration.

#### Holiday schedule

- Saturday: December 28, 2019, from 3 p.m. to 5 p.m. January 4, 2020, from 1 p.m. to 5 p.m.
- Sundays: December 22 and 29, 2019, from 1 p.m. to 5 p.m.

#### Regular schedule

- Sundays, 1 p.m. to 5 p.m.
- Reservation required: 514 453-8981, ext. 229

#### **SHINNY HOCKEY - FREE**

- At Cité des Jeunes Arena, Vaudreuil-Dorion
- Every Saturday until March 28, 2020
- 9 p.m. to 9:50 p.m.
- 16 years +
- Youth aged 14 and 15 years must be accompanied by an adult (18 years +)
- Residents: free (Proof of residence is required)
- Full equipment is required

**Parks:** Taillon, Olympique and Shamrock Week days: 6 p.m. to 10 p.m. Weekends, school breaks and holidays: noon to 10 p.m.

JOHN ABBOTT INDOOR POOL Online registration: At 7 p.m., November 28, 2019, to January 1, 2020 johnabbott-sport.omnivox.ca Info (pool): 514 457-6610, ext. 5325 Casgrain Sport Centre: 514 457-2737

#### PINCOURT LIBRARY (free membership)

225, Pincourt Blvd. (inside Chêne-Bleu High School) | Tel.: 514 453-8981, ext. 214

Winter Schedule: Monday to Thursday: 10 a.m. - 8:30 p.m. | Friday: 10 a.m. - 5 p.m. | Saturday: 10 a.m. - 4 p.m. (Closed from December 24 to January 2, inclusively)

## REGULAR ACTIVITIES

<b>REGISTRATION</b> (Places are limited. Minimum and maximum number of participants required per activity.)							
ONLINE		OMNI-CENTRE					
<b>Residents:</b> December 12, 2019 to January 8, 2020 <b>Non-residents</b> : December 20, 2019 to January 8, 2020* <i>*\$10 additional fee for non-residents.</i> Website: www.villepincourt.qc.ca		Thursday January 9, 2020 6:30 to 8:30 p.m.					
ACTIVITY	SCHEDULE	COST	LOCATION	<b>REGISTRATION AND INFO</b>			
ABS, CORE AND LEGS Category: Mixed, 16 years +	From January 13 (10 weeks) Monday and Wednesday: 8:20 p.m.	Online: \$115 In person: \$120	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre For information :514 453-8981, option 6			
BALLET & JAZZ CLASSIC Category: Mixed, 4-5 years, 6 years +	From January 6 Monday evening: 6 pm to 9 pm * Depending on the level	\$35/month	Omni-Centre	Registration by phone Ramela Nahorniak: 514 624-8666			
BIATHLON Category: Mixed, 10-15 years old, 15 years old +	From January 11 (8 weeks) Sat: 1 p.m. to 3 p.m. (10-15 years old) Sun: 1 p.m. to 3 p.m. (15 years old +)	\$150 + \$60 (Annual Fee: Biathlon Canada + FQB)	Nature Park les Forestiers- de-Saint-Lazare	Registration at the Omni-Centre Christian Valet: 514 830-3718, info@cbvs.org or Website: www.cbvs.org			
CARDIO INTERVAL Category: Mixed, 16 years +	From January 13 (10 weeks) Monday and Wednesday: 7:15 p.m.	Online: \$115 In person: \$120	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre For information: 514 453-8981, option 6			
<b>COOKING LESSONS</b> <b>Category:</b> Mixed, 7 to 11 years old	From the January 18 Saturday: 8:30 to 10 a.m. or 10:15 to 11:45 a.m.	Online: \$140 In person: \$145	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre For information: 514 453-8981, option 6			
CROSS-COUNTRY SKIING Category: All	According to the weather, in free practice	\$20 / family (Residents)	Skieurs de l'Île	Registration at the Omni-Centre Pierre Levac: 514 453-8592			
FIT AND TONE Category: Mixed, 50 years +	From January 13 (10 weeks) Mon., Wed. and Fri.: 1 p.m. or 2 p.m.	Online: \$75 In person: \$80	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre For information: 514 453-8981, option 6			
GYMNASTIC Category: Mixed	From January 6 (11 weeks)	See website	Gymini Gymnastics Club (Centre Multisports)	Registration by phone or online For information : www.clubgymini.org or 450-455-3141			
GYMNASTICS ACROSPORT Category: Mixed, 4 years +	From January 11 (12 weeks)	According to level	Chêne-Bleu High School	Registration at the Omni-Centre Eva Rucka: 514 425-0803			
HOCKEY COSOM Category: Mixed, 7-14 years old	From January 19 (15 weeks) Sunday morning (depending on level)	Online: \$65 In person: \$70	Chêne-Bleu High School	Online registration or at the Omni-Centre For information: 514 453-8981, option 6			
KARATE AND AUTODEFENSE (women) Category: 5 years +	From January 13 (9 or 11 weeks)	\$95 and +	Omni-Centre	Registration at the Omni-Centre Jean-Pierre Trahan: 514 814-5452			
LINE DANCING Category: Mixed, adults	January 17, February 21, March 13 and April 17. Fridays: 7:30 pm	\$5 / evening	Omni-Centre	Registration by phone Murielle Groulx: 450-424-4170			

# **REGULAR REATION ACTIVITIES REATION** continued

ACTIVITY	SCHEDULE	COST	LOCATION	<b>REGISTRATION AND INFO.</b>
MUSICAL THEATER CATEGORY: Mixed, 6 to 12 years	From January 16 (10 weeks) Thursday night: 6-8 years: 6 p.m. to 7 p.m. 9-12 years: 7 p.m. to 8 p.m.	Online: \$120 In person: \$125	Omni-Centre	Register online or at the Omni-Centre Information: 514 453-8981, option 6
OIL PAINTING Category: Mixed, 14 years old +	From January 13 (10 weeks) Mon: 1:30 p.m. or 6:30 p.m. Wed .: 1:30 p.m.	Online: \$145 In person: \$150 (material not included)	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre Manon Labelle: 450 451-1001
P.I.E.D. PROGRAM Category: Mixed, 65 yrs old and +	From January 14 (12 weeks) Tuesday and Thursday: 1:30 p.m.	Free	Omni-Centre	Registration by phone from December 12 to January 9 Registration: 514 453-8981, option 6
SOCCER FC TROIS-LACS Category: Mixed, Born 2005-2015	From January 10 (12 weeks) Available at www.fctroislacs.com	\$125	Gyms of Île Perrot, Chêne-Bleu and Vaudreuil-Dorion	Registration by phone or online Website: www.fctroislacs.com Information: 450 218-9008 or info@fctroislacs.com
SOFTBALL (GIRLS) Girls between 5 and 19 years old	Winter camps and 2020 season (dates to come)	To be determined	Gym on lle Perrot	Valérie Malouin : 514 805-8250 Info@fdisoftball.ca
SPANISH I Category: Mixed, adults	From January 14 (11 weeks) Tuesday: 7 p.m.	\$190 + material (\$60)	Omni-Centre	Registration at the Omni-Centre Ricardo Dedios: 450-424-6123
SPORTBALL Category: Mixed, 16 months to 6 years	From January 11 (12 weeks) 9:15 am (30 min): 16 to 24 months 10 a.m. (45 min): 2 to 3 ½ years 11 a.m. (60 min): 3 ½ to 6 years	\$119 + taxes (9:15 am) \$189 + taxes (10 a.m. and 11 a.m.)	Notre-Dame-de- Lorette School	Registration by phone or online Website: www.sportball.ca Matthew Pearce: 514 331-3221
TENNIS PROSET (adapted) Category: Special Needs Children	From January 12 (10 weeks) Sun: 1:30 p.m. to 2:30 p.m.	\$220	Edgewater School	Registration by phone Philip Manning: 438-321-1564
ULTIMATE FRISBEE (initiation) Category: Mixed, 9 to 12 years	From January 16 (10 weeks) Thursday evening: 6:30 pm to 7:30 p.m.	Online: \$75 In person: \$80 (Including membership in the federation, a frisbee and a shirt)	Edgewater School	Online registration or at the Omni-Centre For information: 514 453-8981, option 6
YOGA ON CHAIR	From January 17 (10 weeks) Friday: 10:30 p.m.	Online: \$60 In person: \$65	Omni-Centre	Registration online or at the Omni-Centre Information: 514 453-8981, option 6
YOGA / DAY (early-morning) Category: Mixed, adults	From January 13 (10 weeks) Mon. and Wed.: 10:30 a.m.	Online: \$120 In person: \$125	Omni-Centre	Online registration or at the Omni-Centre Information: 514 453-8981, option 6
YOGA / EVENING (beginner) Category: Mixed, adults	From January 16 (10 weeks) Thursday: 6 p.m.	Online: \$65 In person: \$70	Chêne-Bleu High School	Online registration or at the Omni-Centre Information: 514 453-8981, option 6
YOGA / EVENING (Intermediate-advanced) Category: Mixed, adults	From January 16 (10 weeks) Thursday: 7:30 p.m.	Online: \$75 In person: \$80	Chêne-Bleu High School	Online registration or at the Omni-Centre Information: 514 453-8981, option 6

## TO CONTACT 514 453-8981

#### TOWN HALL

#### Regular schedule: Mon. to Fri.: 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Administration and Financial Service	option 1
Urban Planning Service	option 2
Town Management and Mayor's Office	option 3
Town Clerk and Communication Service	option 4
Emergency and Fire Protection Service	option 7

#### OMNI-CENTRE ..... option 6 Regular schedule:

Mon. to Fri.: 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

MUNICIPAL GARAGE ..... ext. 381 Regular schedule:

Mon. to Fri.: 8 a.m. to 4 p.m.

#### 

Schedule - December 1 to March 31 Monday to Thursday: Closed Friday: 8 am to 5 pm Saturday: 9 am to 4 pm Sunday: Closed

#### **OFFICE CLOSING - HOLIDAYS**

### December 23, 2019, at 11:30 a.m., to January 2, 2020, inclusively

All our offices (Town Hall, library, municipal garage, Omni-Centre) will be closed during that period.

We will monitor our messages as of January 3,

#### LINE 3-1-1 - OUTSIDE BUSINESS HOURS

Monday to Friday from 4:30 p.m. to 8:30 a.m., Saturdays, Sundays and holidays

For municipal services: water main breaks, sewer back-ups, etc.

All the collections (garbage, food waste and recycling) will take place as usual during holiday period, until January 2 of 2019.

#### FOOD WASTE COLLECTION Every Monday

#### GARBAGE - NEW SCHEDULE to be confirmed

At the time of printing, the 2020 collection dates were not confirmed. **However, starting January 20, 2020, garbage collection will be done every two weeks.** Keep an eye on the Town of Pincourt's various platforms. The new pick-up dates will be posted on the Town's website.

**RECYCLING - NEW SCHEDULE Starting January 2** The collection is NOW every Monday

**BULK WASTE** Every third Monday of the month Accepted: sinks, showers, carpets, mattresses, toilets, bathtubs and furniture only.

**CHRISTMAS TREES** Public Works will pick up natural trees throughout the month of January, **as of January 6**, **2020**. Please make sure to remove all the decorations from your tree. Tree's trunk must face the street.

#### **FIREFIGHTER'S BLOOD DRIVE**

Thursday, January 6, 2020 | 1:30 p.m. to 7:30 p.m. "Faubourg de l'Île" (former Librairies Boyer store). Start off the year right by taking part in the Pincourt Firefighter's Association blood drive.

#### **NIGHT PARKING**

It is forbidden to park your vehicle on public roads from midnight to 7 a.m., from November 15 to April 1 inclusively. The City of Pincourt however offers you the opportunity to use one of its eight parking sites incentive night (vignette - \$).

We wish you peace, health and happiness. Town Council and municipal employees

2020.